

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 133091		22.05.2026 - 09:46 page 3/4	
Vendor	-Plant: 0100 -No: 91001108 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND VAT-No.: DE123840478	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT-No.: IT04886850728	Unloading Area:	14248 place of storage: Consumption: Dispatch Type: Truck Company Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co. -Number: 16070077 Gross Weight: 23.657 KG
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.			
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.		
				Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
				Add. Data Vendor	Consignment
Cast-Number: 653561 E UC-Material: L019047X10 Text: Engineering Change Status 01 Text: Customer Change No. 25_000797-01 Text: Supplier Index A					
81388909 22.05.2026	000010	2511109091 035611-900 CC: 260031283 CC: 260031279 CC: 260027486 CC: 3,000 Cast-Number: 300019 UC-Material: AB19302X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -	2.910 970 970 970 TBA-500256	PC PC PC PC PC	S S S S S
				SCHALTRAD 5.GANG	550004688501 nt. wt.: 2.387 KG , gr. wt.: 2.643 KG
				DCT300/P01850	
81388911 22.05.2026	000010	2511122790 035612-900 CC: 260029380 CC: 260028045 CC: 260028037 CC: 260028032 CC: 260028030 CC: 260028026 CC: 260028022 CC: 260028019 CC: 8,000 Cast-Number: 299045 UC-Material: AB18974X20 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_003385-01 Text: Supplier Index -	5.120 640 640 640 640 640 640 640 640 TBA-500256	PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC	S S S S S S S S S S
				SCHALTRAD 4.GANG	550004688601 nt. wt.: 5.917 KG , gr. wt.: 6.604 KG
				DCT300/P01850	
GR:		Quant. Check:		Rating Check:	

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG

(Part name: / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1227.90

(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30006020

(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 299045

(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5

(steel grade / Qualité)

TS_805000_02

HBS-Teile.-Nr. 035612-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex -

(draw. notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81388911/000010

(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess EAF/VD/CC

(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1054156

(order no./ordre no.)

SAP UC-Material AB18974X20

(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 05/08/2026

(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 5,120

(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau

(steel mill / Acierrie)

Lieferspezifikation

(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 270

(casting dim. / Dimension coulee)

Lieferzustand + FP Glühen isotherma

(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund

(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 32

(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Bi	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2010	0.2300	1.1600	0.0100	0.0300	1.1900	0.0200	0.1300	0.0900	0.0060	0.0230	0.0040	0.0001	0.0023	0.0020	-	0.0110	0.0010	0.0030	0.0001	-	0.0006	0.0090	0.8600	8.0000

Härtbarkeit (hardness / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	6,5	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	-	45.6	-	44.6	-	43.5	-	-	40.0	-	37.1	-	34.7	32.9	31.5	29.1	27.3	-	-	-	-	-		
Fdyn	0.00	-	0.00																					
DI-Wert											0.00													
(DI value / diamètre idéal)																								

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT								Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	0	Sek.	7	-	8		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Pureté)	DIN-K3-OXIDE=4 / K4-OXIDE=0
SEP-1584=OK	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)
0.00 - 0.00

Rp0,2(N/mm²)
0.00 - 0.00

Reh (N/mm²)
0.00 - 0.00

A(%)
0.00 - 0.00

Z(%)
0.00 - 0.00

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	157.0	-	166.0	HBW
	0		0	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 05/22/2026
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin

Page 1 of 1



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006104 vom 20.05.2026

Ludwigsburg, 26.05.2026

Seite 1 von 2

26-006104

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 29.05.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.05.2026 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81387074	2	COLLI	Getriebeteile	23.657	73,58
2	81387092	2	COLLI			
3	81388016	1	COLLI			
4	81388897	1	COLLI			
5	81388899	4	COLLI			
6	81388901	2	COLLI			
7	81388904	1	COLLI			
8	81388909	3	COLLI			
9	81388911	8	COLLI			
10	81389939	3	COLLI			
Summe:		27,00	COLLI	23.657,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 23.05.2026 Unterschrift des Fahrers				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						